



Korpusy v kontrastivní lingvistice a translatologii

Český národní korpus

Vás zve na kolokvium

Korpusy v kontrastivní lingvistice a translatologii

které se uskuteční v pátek 25. listopadu 2016 v Praze

It has often been said that, through corpora, we can observe patterns in language which we were unaware of before (...) My claim is that this applies particularly to multilingual corpora. We can see how languages differ, what they share and – perhaps eventually – what characterises language in general.

(Stig Johansson, *Seeing Through Multilingual Corpora*, 2007)

Kolokvium se tematicky zaměřuje na využití paralelních (a jiných) korpusů v kontrastivním jazykovém výzkumu a v translatologii. Vítejte tedy příspěvky z oblasti kontrastivního a translatologického výzkumu, které vyzývají k diskuzi nad teoretickými a metodologickými otázkami spojenými s užíváním korpusů v mezijazykovém výzkumu, a to v nejširším slova smyslu. Témata příspěvků jsou vítána ze všech oblastí popisu jazyka.

Je nám ctí, že pozvání k proslovení plenární přednášky přislíbila **prof. Libuše Dušková** (ÚAJD, FF UK).

- Jednací jazyky: čeština, angličtina
- Délka příspěvku: 20 minut

Abstrakty v délce do 400 slov zasílejte na adresu **kolokvium2016@korpus.cz**, nejpozději však do **2. října 2016**. O výsledku recenzního řízení budete informováni do 24. října 2016.

Vybrané příspěvky bude možné po úspěšném recenzním řízení publikovat v tematickém čísle časopisu *Linguistica Pragensia*, což je mezinárodní recenzovaný časopis, který uveřejňuje původní články v angličtině, francouzštině, němčině, italštině a španělštině. Termín odevzdání rukopisů je v únoru 2017.

Za programový výbor:

Anna Čermáková
anna.cermakova@ff.cuni.cz